

Βρυξέλλες, 17 Φεβρουαρίου 2026
(OR. en)

14572/25

**Διοργανικός φάκελος:
2025/0263(NLE)**

**PROBA 45
AGRI 535
WTO 98
DEVGEN 192
FORETS 105**

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή της Διεθνούς Συμφωνίας του 2022 για τον Καφέ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για την υπογραφή της Διεθνούς Συμφωνίας του 2022 για τον Καφέ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 3 και το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ («συμφωνία του 2007») και μέλος του Διεθνούς Οργανισμού Καφέ (ΔΟΚ). Η συμφωνία του 2007 συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2008/579/ΕΚ του Συμβουλίου¹ και άρχισε να ισχύει στις 2 Φεβρουαρίου 2011.
- (2) Στις 28 Ιουλίου 2021, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για τροποποιήσεις της συμφωνίας του 2007.
- (3) Οι διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν επιτυχώς και το κείμενο της Διεθνούς Συμφωνίας του 2022 για τον Καφέ («συμφωνία του 2022») εγκρίθηκε από το Διεθνές Συμβούλιο Καφέ κατά την 133η ειδική σύνοδό του στις 9 Ιουνίου 2022.
- (4) Η συμφωνία του 2022 επικαιροποιεί την ισορροπία των συστημάτων ψηφοφορίας και εισφορών και καλύπτει την ένταξη του ιδιωτικού τομέα και της κοινωνίας των πολιτών στο έργο του ΔΟΚ. Η συμφωνία του 2022 λαμβάνει υπόψη τους στόχους της απλούστευσης και του εξορθολογισμού, ενώ παράλληλα διατηρεί τον διακυβερνητικό χαρακτήρα του ΔΟΚ.
- (5) Η συμφωνία του 2022 πρόκειται να αντικαταστήσει τη συμφωνία του 2007, της οποίας η ισχύς έχει παραταθεί έως την 1η Φεβρουαρίου 2028. Η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας του 2007, είναι επομένως προς το συμφέρον της να υπογράψει και να συνάψει τη συμφωνία του 2022.

¹ Απόφαση 2008/579/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2008, για την υπογραφή και τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ (ΕΕ L 186 της 15.7.2008, σ. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/579/oj>).

- (6) Βάσει της συμφωνίας του 2022, η Ένωση θα πρέπει, με την υπογραφή και την κύρωση, να δηλώσει την αποκλειστική της αρμοδιότητα σε θέματα που διέπει η συμφωνία του 2022 και να καταθέσει δήλωση στον θεματοφύλακα.
- (7) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να υπογραφεί η συμφωνία του 2022 και θα πρέπει να εγκριθεί η δήλωση αρμοδιότητας που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Επιτρέπεται η υπογραφή της Διεθνούς Συμφωνίας του 2022 για τον Καφέ, υπό την επιφύλαξη της σύναψης της εν λόγω συμφωνίας²⁺.

Άρθρο 2

Εγκρίνεται η επισυναπτόμενη στην παρούσα απόφαση δήλωση αρμοδιότητας που απαιτείται από το άρθρο 44 παράγραφος 4 της Διεθνούς Συμφωνίας του 2022 για τον Καφέ.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

....

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

² Το κείμενο της συμφωνίας του 2022 είναι δημοσιευμένο στην ... [να εισαχθεί η αναφορά ΕΕ].

⁺ Αντιπροσωπείες/ΕΕ: βλ. έγγραφο ST 14818/25.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 44 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4
ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΤΟΥ 2022 ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΦΕ.

Σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 4 της Διεθνούς Συμφωνίας του 2022 για τον Καφέ, η Ευρωπαϊκή Ένωση δηλώνει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα θέματα που διέπει η συμφωνία εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της κοινής εμπορικής πολιτικής και, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη δεν θα κυρώσουν τη συμφωνία.
